



| Guía Docente          |   |                    |                      |           |
|-----------------------|---|--------------------|----------------------|-----------|
| Datos Identificativos |   |                    |                      | 2023/24   |
| Asignatura (*)        | Inglés Profesional  |                    | Código               | 616G02048 |
| Titulación            | Grao en Creación Dixital, Animación e Videoxogos  |                    |                      |           |
| Descriptores          |   |                    |                      |           |
| Ciclo                 | Período   | Curso              | Tipo                 | Créditos  |
| Grao                  | 1º cuatrimestre   | Cuarto             | Obrigatoria          | 6         |
| Idioma                | Inglés  |                    |                      |           |
| Modalidade docente    | Presencial  |                    |                      |           |
| Prerrequisitos        |   |                    |                      |           |
| Departamento          | Letras  |                    |                      |           |
| Coordinación          | Llanos Tojeiro, Ángela  | Correo electrónico | angela.llanos@udc.es |           |
| Profesorado           | Llanos Tojeiro, Ángela  | Correo electrónico | angela.llanos@udc.es |           |
| Web                   |   |                    |                      |           |
| Descripción xeral     | <p>Esta asignatura está baseada e orientada ao manexo do Inglés aos niveis B2/C1.</p> <p>Os alumnos traballarán na mellora das suas destrezas lingüísticas no contexto da creación dixital, animación e videoxogos.</p> |                    |                      |           |

| Competencias / Resultados do título |   |
|-------------------------------------|---|
| Código                              | Competencias / Resultados do título   |
| A5                                  | CE5 - Habilidad para seleccionar, comunicar y dar forma a diferentes mensajes así como para planificar su difusión a través de diversos medios gráficos, audiovisuales y multimedia, atendiendo a las normas de su lenguaje y narrativa.  |
| A41                                 | CE41 - Capacidad de expresarse en lengua inglesa oral y escrita en el ámbito profesional y en el ámbito académico de la creación digital, la animación y los videojuegos.   |
| B1                                  | CB1 - Que os estudiantes demostrasesen posuir e comprender coñecementos nunha área de estudio que parte da base da educación secundaria xeral, e se atope a un nivel que, se ben se apoia en libros de texto avanzados, inclúe tamén algúns aspectos que implican coñecementos procedentes da vanguarda do seu campo de estudio |
| B2                                  | CB2 - Que los estudiantes sepan aplicar sus conocimientos a su trabajo o vocación de una forma profesional y posean las competencias que suelen demostrarse por medio de la elaboración y defensa de argumentos y la resolución de problemas dentro de su área de estudio   |
| B3                                  | CB3 - Que los estudiantes tengan la capacidad de reunir e interpretar datos relevantes (normalmente dentro de su área de estudio) para emitir juicios que incluyan una reflexión sobre temas relevantes de índole social, científica o ética  |
| B4                                  | CB4 - Que los estudiantes puedan transmitir información, ideas, problemas y soluciones a un público tanto especializado como no especializado   |
| B5                                  | CB5 - Que los estudiantes hayan desarrollado aquellas habilidades de aprendizaje necesarias para emprender estudios posteriores con un alto grado de autonomía  |
| B9                                  | CG4 - Conocer los procedimientos, destrezas y metodologías necesarios para la adaptación del proceso creativo al medio digital y la producción de obras artísticas a través de tecnologías específicas.   |
| B11                                 | CG6 - Capacidad crítica y autocritica. Necesaria en todo proceso creativo en el que se busca un compromiso con la calidad del trabajo, los resultados y las soluciones propuestas.  |
| B12                                 | CG7 - Trabajo en equipo. Capacidad de abordar proyectos en colaboración con otros estudiantes, asumiendo roles y cumpliendo compromisos de cara al grupo.   |
| B13                                 | CG8 - Capacidad de aplicar los conocimientos en la práctica, integrando las diferentes partes del programa, relacionándolas y agrupándolas en el desarrollo de productos complejos.   |
| C1                                  | CT1 - Expresarse correctamente, tanto de forma oral como escrita, nas linguas oficiais da comunidade autónoma.  |
| C2                                  | CT2 - Dominar a expresión e a comprensión de forma oral e escrita dun idioma estranxeiro.   |
| C3                                  | CT3 - Utilizar as ferramentas básicas das tecnoloxías da información e as comunicacións (TIC) necesarias para o exercicio da súa profesión e para a aprendizaxe ao longo da súa vida.   |
| C4                                  | CT4 - Desenvolverse para o exercicio dunha cidadanía respectuosa coa cultura democrática, os dereitos humanos e a perspectiva de xénero.  |
| C6                                  | CT6 - Adquirir habilidades para a vida e hábitos, rutinas e estilos de vida saudables.  |



|    |   |
|----|---|
| C7 | CT7 - Desenvolver a capacidade de traballar en equipos interdisciplinares ou transdisciplinares, para ofrecer propostas que contribúan a un desenvolvemento sostible ambiental, económico, político e social. |
| C8 | CT8 - Valorar a importancia que ten a investigación, a innovación e o desenvolvemento tecnolóxico no avance socioeconómico e cultural da sociedade.   |
| C9 | CT9 - Ter a capacidade de xestionar tempos e recursos: desenvolver plans, priorizar actividades, identificar as críticas, establecer prazos e cumprilos.  |

| Resultados da aprendizaxe  |                                     |   |  |
|--|-------------------------------------|---|--|
| Resultados de aprendizaxe  | Competencias / Resultados do título |   |  |
| Aprendizaxe ao largo da vida: ferramentas para melonar o aprendizaxe autónomo do inglés profesional no ámbito da creación dixital, animación e videoxogos. | A5<br>A41                           | B1<br>B2<br>B3<br>B4<br>B5<br>B9<br>B11<br>B12<br>B13 | C1<br>C2<br>C3<br>C4<br>C6<br>C7<br>C8<br>C9 |
| O inglés profesional no ámbito da animación e os video xogos: aspectos fundamentais  | A5                                  | B1  | C2   |
| Introducción á industria   | A41                                 | B2  | C3   |
| Análise empresarial  |                                     | B3  | C4   |
| Comunicación escrita   |                                     | B4  | C6   |
| (...)  |                                     | B5  | C7   |
|  |                                     | B9  | C8   |
|  |                                     | B11   | C9   |
|  |                                     | B12   |  |
|  |                                     | B13   |  |

| Contidos   |  |
|--|--|
| Temas  | Subtemas   |
| Perspectiva de la industria de la animación y video juegos | Introducción a la industria<br>Conocimiento del sector<br>Herramientas empresariales aplicadas: Análisis DAFO, Business Model Canvas, etc...<br>Trabajos, puestos, destrezas<br>...                      |
| Comunicación   | Destrezas de presentación y comunicación<br>Cómo comunicar proyectos<br>Documentación de diseño de juegos<br>Redacción técnica y relacionada con los juegos<br>Reseñas y críticas de juegos<br>CV<br>... |

| Planificación         |                           |   |                         |              |
|-----------------------|---------------------------|---|-------------------------|--------------|
| Metodoloxías / probas | Competencias / Resultados | Horas lectivas (presenciais e virtuais) | Horas traballo autónomo | Horas totais |
|                       |                           |   |                         |              |



|                            |   |    |    |    |
|----------------------------|---|----|----|----|
| Glosario                   | A5 A41 B1 B2 B3 B4<br>B5 B9 B11 B12 B13<br>C1 C2 C3 C4 C6 C7<br>C8 C9 | 1  | 10 | 11 |
| Portafolios do alumno      | A5 A41 B1 B3 B4 B11<br>B13 C2 C3 C4 C6 C9                             | 4  | 16 | 20 |
| Proba obxectiva            | B1 B13 C2   | 2  | 20 | 22 |
| Presentación oral          | A5 A41 B2 B3 B4 B11<br>B12 C2 C3 C6 C7                                | 3  | 24 | 27 |
| Proba de resposta múltiple | A41 B1 B3   | 3  | 6  | 9  |
| Sesión maxistral           | B1 B2 B3 B4 B5 C1<br>C2 C3 C4 C6 C7 C8<br>C9                          | 30 | 30 | 60 |
| Atención personalizada     |   | 1  | 0  | 1  |

\*Os datos que aparecen na táboa de planificación son de carácter orientativo, considerando a heteroxeneidade do alumnado

#### Metodoloxías

| Metodoloxías               | Descripción  |
|----------------------------|--|
| Glosario                   | Ao longo do cuatrimestre, @s estudiantes elaborarán un glosario de terminoloxía específica que entregarán ao final de cada módulo. |
| Portafolios do alumno      | @s estudiantes realizarán traballos individuais ao longo co cuatrimestre.  |
| Proba obxectiva            | Exame  |
| Presentación oral          | @s estudiantes traballarán en equipo para desenvolver un proyecto que presentarán oralmente en grupo nas aulas de DI.              |
| Proba de resposta múltiple | @s estudiantes realizarán duas probas cortas de resposta múltiple.   |
| Sesión maxistral           | Recoméndase a asistencia e participación nas aulas de DE e DI.   |

#### Atención personalizada

| Metodoloxías                      | Descripción   |
|-----------------------------------|---|
| Presentación oral                 | Para a elaboración do glosario, dos portfolios e da presentación oral, @s estudiantes recibirán atención personalizada nas aulas de DI e nas tutorías.  |
| Glosario<br>Portafolios do alumno | -----<br>Para o alumnado con recoñecemento de dedicación a tiempo parcial e dispensa académica de exención de asistencia, acordarase ao inicio do curso un calendario específico de tutorías compatible coa sus dedicación. |

#### Avaliación

| Metodoloxías          | Competencias / Resultados   | Descripción  | Cualificación |
|-----------------------|---|--|---------------|
| Presentación oral     | A5 A41 B2 B3 B4 B11<br>B12 C2 C3 C6 C7                                | Nesta exposición oral evaluaránse as competencias de traballo en grupo e de expresión oral.  | 20            |
| Glosario              | A5 A41 B1 B2 B3 B4<br>B5 B9 B11 B12 B13<br>C1 C2 C3 C4 C6 C7<br>C8 C9 | Elaboración dun glosario individual e revisión de conceptos chave  | 10            |
| Portafolios do alumno | A5 A41 B1 B3 B4 B11<br>B13 C2 C3 C4 C6 C9                             | Ao final de curso os alumnos entregarán un portafolio cos contidos establecidos ao longo do cuatrimestre: actividades iniciais, análises DAFO, Business Model Canvas, etc... | 10            |



|                            |           |   |    |
|----------------------------|-----------|---|----|
| Proba obxectiva            | B1 B13 C2 | Exame final<br>Calificación mínima: 4   | 40 |
| Proba de resposta múltiple | A41 B1 B3 | Duas probas corta de respuesta múltiple | 20 |

**Observacións avaliación****A) NORMATIVA DE AVALIACIÓN:**

1. Condicións de evaluación: Está prohibido acceder a aula do exame con cualquier dispositivo que permita a comunicación co o exterior e/ou almacenamiento de información.

2. Identificación do estudiante: O estudiante ten que acreditar a sua personalidade de acordo coa normativa vixente.

**B) TIPOS DE CALIFICACIÓN:**

1. Calificación de non presentado: Corresponde ao alumno, cando so participe en actividades de evaluación que teñan unha ponderación inferior ao 20% sobre a calificación final, con independencia da calificación alcanzada.

2. Estudiantes con recoñecimiento de dedicación a tempo parcial e dispensa académica de exención de asistencia: Excepto para las datas aprobadas na Xunta de Facultade para a proba obxetiva final, para as restantes probas se acordará ao inicio do curso un calendario específico de datas compatible coa sua dedicación.

**C) OPORTUNIDADES DE AVALIACIÓN:**

1. Primeira oportunidade: se aplicarán os criterios de evaluación anteriormente indicados nesta sección.

2. Segunda oportunidade: Nesta convocatoria, a proba obxetiva valdrá 60% e os glosarios e portfolios 20% cada un para compensar a presentación oral e as duas probas de respuesta múltiple.

3. Convocatoria adelantada: na convocatoria adiantada é posible recuperar ls puntos da evaluación continua (solución de problemas, probas de respuesta breve, intervencións durante as sesións maxistraes) mediante preguntas adicionais a proba obxetiva final.

**D) OUTRAS OBSERVACIONES DE AVALIACIÓN:**

A calificación final de Inglés Profesional é o resultado ponderado do glosario e o portfolio, mais as dígas probas de respuesta múltiple, a proba obxetiva (examen final) xunto coa calificación obtida na presentación oral. E obligatorio entregar todos os traballos nos plazos correspondentes así como obter unha nota mínima de 4 no exame final. Os alumnos que teñan que presentarse a convocatoria de xullo, glosario, deberán entregar os traballos das partes non superadas na data do examen.

O alumnado que non se presente o día do exame oficial obterá a cualificación de NP, se entregou menos do 50% de traballos durante o curso.

Alumnado con dispensa: O alumnado matriculado a tempo parcial e que teña concedida unha dispensa académica, tal e como establece a Normativa desta universidade, será avaliado en calquera das dúas oportunidades seguindo os mesmos criterios que para a segunda oportunidade de xullo.

Perspectiva de xénero: Segundo se recolle nas distintas normativas de aplicación para a docencia universitaria, deberase incorporar a perspectiva de xénero nesta materia (usarase linguaxe non sexista, utilizarase bibliografía de autora/es de ambos性別, propiciarase a intervención en clase de alumnas e alumnos...)

Traballarase para identificar e modificar prejuizos e actitudes sexistas e incluirse na contorna para modificalo e fomentar valores de respecto e igualdade.

Deberanse detectar situacionés de discriminación por razón de xénero e proporanse accións e medidas para corrixilas.

**IMPORTANTE:**

Segundo a modificación do apartado 4b do artigo 11 do Regulamento disciplinar do estudiantado da UDC, a/o estudiante que cometa calquera falta de honradez académica (plaxio, copiar en exames, etc.) será cualificado con "suspenso" (nota numérica 0) na convocatoria correspondente do curso académico, tanto se a comisión da falta se produce na primeira oportunidade como na segunda. Para isto, procederase a modificar a sua cualificación na acta de primeira oportunidade, se fose necesario. Para detectar o plaxio poderá usarse a aplicación Turnitin, que recoñece traballos previamente presentados nesta ou noutras universidades, incluso do mesmo estudiante.

**Fontes de información**



|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Bibliografía básica         | <ul style="list-style-type: none"><li>- Fullerton, Tracy (2019). Game Design Workshop. Taylor &amp; Francis</li><li>- Lemarchand, Richard (2021). A Playful Production Process. The MIT Press</li><li>- Osterwalder, Alexander (2010). Business Model Generation. John Wiley and Sons</li><li>- Rogers, Scott (2014). Level Up! The Guide to Great Video Game Design. Wiley</li></ul> <p>Bibliografía a ampliar</p> |
| Bibliografía complementaria | <ul style="list-style-type: none"><li>- Cooper, Lynne (2008). Business NLP for Dummies. Chichester,Wiley</li><li>- ()..</li></ul>   |

#### Recomendacións

Materias que se recomenda ter cursado previamente

Materias que se recomienda cursar simultaneamente

Materias que continúan o temario

#### Observacións

Esta materia está orientada a traballar cun nivel de competencia equivalente ao B1/B2.

(\*)A Guía docente é o documento onde se visualiza a proposta académica da UDC. Este documento é público e non se pode modificar, salvo casos excepcionais baixo a revisión do órgano competente dacordo coa normativa vixente que establece o proceso de elaboración de guías